

SciPhone™ i68

GSM Quad-band Cell Phone



MANUAL DEL USUARIO
Version 1.0

BIENVENIDO AL USO DE NUESTROS PRODUCTOS

Bienvenido al uso de nuestro SciPhone i68, un teléfono casi-inteligente, banda cuádruple GSM con ingreso manuscrito de datos y pantalla táctil LCD. El teléfono le permitirá tener una gran experiencia de usuario con sus funciones versátiles tales como, diseño ergonómico, mini cámara portátil, mini pantalla de clips de video, moderno MP3, pantalla táctil conveniente, extensión irrestricta de JAVA y FM estéreo.

Debería prestar cuidadosa atención a la siguiente información de seguridad cuando utilice este teléfono, la falta de la cual podría causar la terminación del servicio celular y/o la iniciación de acciones legales.

- Seguridad en el Tráfico: No utilice teléfonos celulares mientras conduce. Por razones de seguridad, estacione su vehículo al costado del camino antes de usar el teléfono.
- Medio ambiente: Los teléfonos celulares pueden causar daño, debido a la influencia de ondas electromagnéticas externas; por consiguiente recomendamos firmemente que se ajuste estrictamente a las normas locales relevantes y apague el teléfono cuando así se lo requiera.
- Alerta médica: Mantenga su teléfono apagado o lejos de aparatos médicos, dado que su teléfono puede contribuir al mal funcionamiento de instrumental médico tal como marca-pasos o electrocardiógrafos.
- Seguridad aérea: Usar su teléfono en el avión puede entorpecer la transmisión de radio-telecomunicaciones causando así peligro para el vuelo. Apague el interruptor de su teléfono antes de abordar o retire la batería para mayor seguridad.
- Estaciones de Servicio: Apague el interruptor de su celular en las estaciones de servicio (gasolineras) por razones de seguridad.
- Lugares pasibles de explosiones: Asegúrese de apagar su teléfono antes de entrar a lugares pasibles de explosiones tales como fábricas químicas.
- Uso Standard: Por favor refiérase a las instrucciones del manual del usuario para la correcta operación de este teléfono.
- Mantenimiento calificado: Sólo técnicos calificados y autorizados tienen permitido reparar este teléfono; instalaciones y mantenimiento defectuosos pueden ser peligrosos.
- Accesorios y batería: Por favor use sólo los accesorios exclusivos que corresponden a su teléfono.
- Llamadas de emergencia: Puede marcar 112 para ayuda de emergencia del proveedor de su red local.
- Seguridad infantil: Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños.

DESCARGO

Su teléfono está habilitado para usar el sistema de red GSM y cumple con los siguientes requerimientos:

- ETS 300-342-1 "Electro Magnetic Compatibility (EMC) de la European Digital Telecom System
- 98/13/EC, CTR19 y CTR20 (CTR: Contractual technical requirements)
- 73/23/EEC "low-voltage requirement" está actualizada a 93/68/EEC

CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES

- Organizador manual PDA
- Banda cuádruple
- Soporta ingreso de datos manuscritos
- Pantalla LCD Táctil
- Teclado virtual
- Sensor deportivo (sacudir para cambiar el protector de pantalla o rotar la imagen)
- Soporte doble de tarjeta
- Cámara incluida en el teléfono
- Clips de video en el teléfono
- MMW
- WAP
- JAVA
- Radio FM estéreo
- MP3
- Reproducción de películas MP4
- Grabación
- Pantalla súper color de 3.2 pulgadas (8.13 cm)
- Tonos de llamada polifónicos
- Compatible con tarjeta T-flash
- Lista automática de llamadas perdidas, recibidas y salientes, con grabación de la hora.
- Protector de pantalla DIY (hágalo Ud. mismo)
- Calculadora, juegos, calendario y reloj despertador
- Agenda telefónica con búsqueda rápida
- Volumen de timbre y teléfono ajustables
- Perfiles personales optativos
- Música de encendido/apagado programable
- Traba del teléfono

1. APARIENCIA Y TECLAS

1.1 Apariencia del teléfono



1.2 Definición de las Teclas

1. Teclas de función

- Este teléfono incorpora todas las teclas de función en una tecla. Presione la tecla de función para activar la pantalla y gire las teclas de dirección bajo la pantalla hacia la derecha para ingresar al menú.
- Puede usar las teclas de atajo al pie de la pantalla para las operaciones relevantes.
- Presione prolongadamente para encender y apagar.

2. Teclas de volumen

- Puede ajustar el volumen de llamada durante una llamada.
- Puede también ajustar el volumen cuando reproduzca música o películas.
- Puede también usarla para navegar por algunos menús, igual que utiliza las teclas arriba y abajo.

1.3 Pantalla táctil y lápiz

Encontrará un lápiz de escritura en el lado inferior derecho, con el cual puede operar o escribir algo en los menús sobre la pantalla táctil. La pantalla táctil es un artículo frágil con materiales basados en vidrio, que requiere una cuidadosa operación. Por favor use sólo el lápiz que viene con su teléfono, el cual está hecho de materiales especiales y no causa daño ni raya la pantalla. Por favor no use productos puntiagudos sobre la pantalla.

1.4. Sensor deportivo

Una característica importante de este teléfono es el sensor deportivo que incorpora desarrollos técnicos importantes en algunos campos. Puede usar el sensor para cambiar el protector de pantalla, girar una imagen o controlar algunos juegos con sólo un sacudón.

2. INSTRUCCIONES

2.1 Cómo cargar la batería

Presione la tapa de la batería y deslícela hacia abajo para removerla; coloque la batería dentro del compartimiento, con la parte superior de la batería hacia abajo, presione la batería para que calce en la ranura y luego deslice la tapa hacia arriba.

2.2. Cómo quitar la batería

Presione prolongadamente la tecla de función y deslice la tecla direccional hacia “apagado”, presiones la tapa de la batería y deslícela hacia abajo para remover la cubierta; empuje hacia abajo la batería, de modo que se suelte; ahora puede removerla.

2.3. Cómo insertar su tarjeta SIM

En las siguientes operaciones, asegúrese de que su teléfono esté apagado y no esté cargándose. Hay dos ranuras para tarjetas SIM en este teléfono. Puede usar sólo una tarjeta también. Retire la cubierta de la batería y la batería y luego inserte la primera tarjeta SIM en la ranura inferior. Asegúrese de que la esquina con la muesca de la tarjeta SIM se ubique en el ángulo superior derecho y el lado con contactos metalizados cara arriba. De ser necesario, inserte la segunda tarjeta SIM en la ranura superior. Asegúrese de que la esquina con la muesca de la tarjeta SIM sea colocada en el ángulo superior izquierdo y el lado con contactos metalizados cara abajo.

Doble tarjeta disponible: Este teléfono incorpora tecnología avanzada de doble tarjeta con disponibilidad de línea, que es una flamante tecnología que le da la comodidad de alternar entre dos números de teléfono como lo desee. Es muy útil para aquellos que necesitan separar su vida personal de su trabajo. Para usar esta función, solo haga su programación preferida en el teléfono y seleccione “cambio de línea”

Nota: Su tarjeta SIM mantiene sus números telefónicos, PIN, PIN2, PUK y PUK2, información de red, agenda y datos de los SMS. Manténgala fuera del alcance de los niños.

2.4 Como remover su tarjeta SIM

Apague el equipo, quite la tapa de la batería y la batería y empuje la tarjeta SIM hacia afuera hasta sacarla totalmente. Apague el equipo antes de remover la batería o podría perder datos del seteo almacenados en la tarjeta SIM o en el teléfono.

2.5 Como recargar la batería

Este teléfono usa batería de litio recargable:

1. Conecte un extremo del cargador al tomacorriente y el otro al puerto "power/data" de su teléfono y asegúrese de que el enchufe y el toma coincidan en la dirección correcta. Durante la carga, puede ver los íconos de carga desplazándose, hasta que la batería está totalmente cargada.
2. Desenchufe el cargador y quítelo del tomacorriente después de cargar.
3. Puede también quitar la batería del teléfono y cargarla en el cargador.

Nota:

1. También puede usar el teléfono mientras se carga pero prolongaría el tiempo de carga.
2. Cuando la batería está completamente agotada, tome algún tiempo hasta que se muestren los textos de carga, dependiendo del grado de agotamiento.
3. Después de cargar, puede aún conectar el teléfono al cargador; el teléfono verificará la condición de carga y se re-cargará automáticamente cuando no esté totalmente cargado.
4. El teléfono se apagará automáticamente cuando la energía sea insuficiente.
5. No cargue el teléfono cuando no esté instalada la batería.
6. No arroje la batería al fuego ni la coloque en ambientes de alta temperatura.
7. Nunca trate de desarmar o reconstruir la batería.
8. Evite golpes y aplastamientos.
9. Deje de usar la batería si hay una rajadura, deformación o daño o cualquier forma de pérdida del electrolito.
10. Si la pérdida de electrolito se desparramase sobre la piel o ropa, por favor lávela con jabón y agua limpia instantáneamente y envíe la víctima al hospital para su tratamiento.
11. No use su batería en temperaturas extremadamente bajas, o puede no obtener la duración óptima de las mismas.
12. Descarte su batería de acuerdo con las leyes prevalecientes, tales como reciclado de baterías. No descarte la batería como basura ordinaria.

2.6 Como Encender/Apagar

1. Con el teléfono apagado, presione prolongadamente la tecla funcional hasta que vea que se enciende la pantalla y luego se muestre la imagen "encendido". Después de encendido, su teléfono buscará automáticamente la red. Con el aparato encendido, presione la tecla de función prolongadamente para apagarlo.

2. Algunas tarjetas SIM están protegidas por un código PIN, ingrese su PIN y presiones "OK". Para tarjetas SIM nuevas, le proveedor de servicios de red le suministrará el código PIN. Si hay un pedido de contraseña PUK, entre su contraseña PUK y luego presione "OK" para confirmar.

2.7 Insertar y remover su tarjeta de memoria

Este teléfono suporta tarjetas TF de gran capacidad. Las tarjetas TF (T-Flash) son también llamadas Micro SD, los nombres varía de fabricante en fabricante.

Primero apague el teléfono y quite la batería, empuje la tarjeta T-flash hacia arriba y tire ligeramente hacia fuera e inserte la tarjeta en la ranura con la muesca a la derecha y los contactos metálicos hacia adentro, luego cubra la ranura.

Nota: La tarjeta TF requiere operación anti-estática; no coloque su tarjeta TF en su bolsillo, no toque los contactos metálicos y manténgala fuera del alcance de los niños. No trate de insertar o quitar su tarjeta TF con el teléfono encendido.

3. DISCADO Y RECEPCIÓN DE LLAMADAS

3.1. Discado de llamadas

Ingrese el número de teléfono que quiere discar. Haga clic en la tecla "eliminar" para borrar el último dígito si el número fuera incorrecto. Repita el paso para borrar otros dígitos hasta que todos los números sean borrados. Haga clic en la tecla de discado para discar después de que haya ingresado el número correcto. Si el número está almacenado en su teléfono, el nombre del propietario de este número será exhibido.

Después del llamado, haga clic en la tecla "colgar" y la pantalla le sugerirá finalizar y regresar al modo menú.

3.1.1. Discado rápido de la agenda

Método 1: Use el atajo para ingresar a la agenda y seleccione "búsqueda rápida", hojee los números telefónicos y encuentre el número pre-almacenado; haga clic en el número o las opciones en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla y luego haga clic en la tecla de discado en la parte inferior de la pantalla.

Método 2: Ingreso a la agenda y use las letras iniciales de los nombres para una búsqueda rápida. Puede usar la barra arriba/abajo para ubicar el nombre de la persona o el número de teléfono que usted quiere discar. Haga clic en el número de teléfono o en las opciones en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla y luego haga clic en la tecla de discado al pie de la pantalla.

Método 3: Ingrese a la agenda y seleccione "buscar por nombre", ingrese el nombre de la persona que desea discar, encuentre el número y haga clic en el número de teléfono o en las opciones al pie de la pantalla.

3.1.2 Discado rápido de la lista de llamadas

Ingrese “Lista de llamadas” del menú principal.

Llamadas perdidas: muestra las llamadas perdidas recientes

Llamadas recibidas: Muestra las llamadas recibidas recientemente

Llamadas discadas: Muestra las llamadas efectuadas recientemente.

Directamente haga clic sobre el nombre de la persona o el número, luego haga clic en las opciones en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla y en la tecla de discado para discar el número.

3.2. Discado de un número de emergencia

Puede discar un número de emergencia sólo dentro del alcance del sistema GSM. Ingrese un número de emergencia tal como 112 y haga clic en la tecla de discado. Si no tiene una tarjeta SIM, puede aún discar un número de emergencia.

Nota: Como cualquier otro teléfono celular, no todas las características de este teléfono funcionan con su red, debido a la pobre cobertura de la red o transmisión de la señal y, por consiguiente, algunas redes no incluyen el servicio de llamadas de emergencia “112”. De modo que no debería depender totalmente de un teléfono celular para comunicaciones especialmente importantes, tales como asistencia médica de emergencia. Por favor consulte a su proveedor de servicio local.

3.3 Como discar una llamada internacional

1. Presione prolongadamente la tecla “ * ” hasta que vea el signo “ + “, que es el código para llamadas internacionales.
2. Ingrese el código de país, código de ciudad y número telefónico.
3. Haga clic en la tecla de discado.

Nota: En algunas redes el signo “+” no es el código para llamadas internacionales

3.4 Contestar un llamado

Haga clic en “responder” para contestar un llamado; haga clic en “rechazar” para rechazarlo.

Nota: Para responder un llamado no debe activar la función desviación de llamada o bloqueo.

3.5. Ajustando el volumen de la llamada

Mientras hace una llamada, puede usar las teclas de volumen al costado de su teléfono para ajustar el volumen.

3.6. Opciones de llamada

Mientras efectúa un llamado, puede hacer clic en las opciones para las siguientes operaciones:

Pausa, fin, agenda, grabación, silencio/restaurar.

Pausa: Pausa la llamada actual

Fin: Finaliza la llamada en curso

Agenda: Hojea los números en la agenda telefónica.

Grabar: Graba la conversación

Silencio/restaurar: silencia o vuelve a normal

3.7 Llamadas perdidas

Las llamadas que pierde por diversas razones se mostrarán en la pantalla para recordárselas. Para llamadas perdidas, puede usar la tecla de recuperación para hojearlas y hacer clic en "OK" para ver los detalles. Mientras se recupera u hojea las llamadas perdidas, puede seleccionar la tecla "opción" en el lado inferior izquierdo de la pantalla y hacer clic en el botón de discado para discado rápido.

4 MULTIMEDIA

Este teléfono está diseñado con poderosas funciones multimedia. Con él, puede reproducir audio y video, tomar fotos digitales de alta definición y filmar clips de video. Adicionalmente puede también usarlo para jugar juegos y recibir programas de FM.

4.1. Reproductor de música

Instrucciones antes de usar:

Puede usar este teléfono como un dispositivo USB para almacenamiento (en el estado apagado), del mismo modo que usa un disco U. Esta función requiere algún conocimiento básico de operación de computadora y el sistema operativo del ordenador debe ser Windows 2000 o Windows XP.

Así es como se hace: Apague su teléfono antes de descargar MP3 o películas a su teléfono → conecte un extremo del cable USB al puerto USB de la computadora y el otro al puerto "power/data" de su teléfono → su computadora lo alertará que un nuevo artefacto portátil ha sido encontrado → copie el archivo MP3, 3gp o MP4 a su disco portátil (los archivos 3gp o MP4 deberán ser ubicados bajo la carpeta "video" de su tarjeta de memoria extendida → después de copiar los archivos, haga clic en "quite el hardware en modo seguro" y luego desenchufe su recurso USB. Ahora puede disfrutar de la música o película después de encender nuevamente su teléfono. De este modo, puede también usar su teléfono como un disco portátil común, igual que un "Pendrive"

Instrucciones generales del reproductor:



Pieza anterior



Play/Pause, reproduce o pausa la música



Stop, detiene la reproducción



Siguiente pieza

Mientras se reproduce música usted puede hacer clic en “lista” para ver todos los ítems en su teléfono. Para cada pieza de música puede hacer las siguientes operaciones:

Reproducir: reproduce la pieza seleccionada (durante la reproducción puede hacer clic en los íconos de función en la pantalla, tal como el volumen).

Detalle: vea los detalles de la pieza seleccionada.

Agregue a la carpeta de Tonos de Llamada: Agrega la pieza seleccionada a la carpeta de Tonos de Llamada para futuro uso.

Actualice la lista de reproducción: Actualiza la lista de reproducción

Configuración: configure la ruta del archivo (memoria extendida/teléfono), lista de reproducción automática, apariencia, repetición (cómo debe repetirse la música), reproducción de fondo, ecualización y luces de fondo.

Nota: Este teléfono soporta MP3 y letra sincronizada LRC; de ser necesario puede descargar el archivo LRC para su MP3, asegurándose que los nombres de archivo sean los mismos.

4.2 Reproductor de Video

El reproductor de video puede ser usado para reproducir clips de video en formatos MP4 o 3GP. Una vez que haya copiado el archivo de video de formato compatible a su teléfono, puede disfrutar sus películas en cualquier momento con este mini cine de mano. Recuerde que los archivos de video deben ser almacenados en la carpeta “video” de su memoria extendida o su teléfono podría ser incapaz de localizarlos.

Haga clic en la reproductora de video para ingresar a la lista de archivos, haga clic en el video y podrá ver:

Reproducir: Comienza a reproducir el video seleccionado.

Enviar: envía a varias configuraciones.

Renombrar: renombra el video seleccionado






Eliminar: Elimina el video seleccionado

Ordenar: ordena los archivos en diferentes propiedades, para buscarlos convenientemente.

Configuración de Bluetooth: selecciona si desea reproducir el sonido a través de un aparato Bluetooth.

4.3 DV

Con esta función puede crear sus propios clips de video con gran facilidad. Las instrucciones operativas son:

-  Comenzar a grabar
-  Pausa
-  Detener y almacenar
-  Zoom digital
-  Compensación de exposición

Durante la grabación puede hacer clic en la tecla de opción para las siguientes operaciones:

Al reproductor: haga clic para ingresar a la lista en el reproductor de video para ver el video grabado.

Configuración DV: Configura los parámetros para el grabador DV para un óptimo resultado.

Configuración Video: configura los parámetros para que el reproductor de video esté de acuerdo a sus preferencias.

Ruta de almacenaje: Seleccione su teléfono o la tarjeta de memoria extendida como carpeta para almacenar los videos, usualmente se selecciona la tarjeta de memoria extendida.

Restablecer por defecto: Si no está satisfecho con las varias configuraciones, puede restaurarlas a la configuración original y luego recomenzar a establecer los valores.

4.4 Cámara

Haga clic en “cámara” en el menú principal. Puede usar la pantalla para capturar la vista y luego presione el ícono de cámara al pie de la pantalla para tomar una foto cuando se sienta satisfecho. El teléfono emitirá un sonido de obturador si usted lo ha configurado. A fin de tomar una buena fotografía, debe familiarizarse con los parámetros de la cámara además de mantener el equilibrio.

En el modo cámara puede configurar lo siguiente:

Al álbum: ingrese al álbum para ver las fotos almacenadas en su teléfono.

Configuración de la cámara: configura los parámetros de la cámara de acuerdo con sus preferencias personales.

Configuración de foto: Establece el tamaño y calidad de la foto.

Balance de blanco: selecciona los diferentes parámetros para distintas fuentes de luz cuando se toman fotos.

Modos de la Escena: puede seleccionar los modos de auto o escenas nocturnas.

Efectos: Selecciona varios efectos fotográficos

Cuadro: válido sólo cuando se toman fotos para escritorio

Ruta de almacenaje: Elije la ubicación para almacenar las fotos, su teléfono o la tarjeta de memoria.

Restablecer por defecto: Si no está satisfecho con las varias configuraciones, puede restaurarlas a la configuración original y luego recomenzar a establecer los valores.

4.5 Álbum

Para ver las fotos que ha tomado.

Ingrese esta opción y podrá tener las siguientes opciones si hay fotos:

Ver: Agrade la foto seleccionada y use las teclas de dirección para ver todas las fotos.

Modo hojear: Puede seleccionar un modo de navegación para ver varias fotos a la vez.

Enviar: envía fotos a la agenda o al bluetooth

Renombrar: renombra la foto seleccionada

Eliminar: elimina la foto seleccionada.

Eliminar todo: Borra todas las fotos en el álbum

Clasificar: Ordena todas las fotos en el álbum en diferentes propiedades.

4.6 Grabar

En espera (standby) → seleccione "multimedia" → seleccione "grabar"

Con esta función puede ver todos los archivos de audio existente. Las siguientes funciones están disponibles:

Grabar: graba un nuevo archivo de audio

Reproducir: Reproduce un archivo de audio grabado

Agregar: Agrega un nuevo archivo de audio al archivo seleccionado

Renombrar: renombra el archivo seleccionado

Eliminar: Borra el archivo seleccionado

Eliminar todo: Elimina todos los archivos grabados en su teléfono

Configuración: Puede elegir el formato de sus archivos grabados

Enviar: envía el archivo seleccionado al perfil personal como tono de llamada o lo envía como MMS

* También puede usar esta función para grabar un llamado.

4.7 FM

Este teléfono incorpora una radio FM estéreo para que pueda escuchar las noticias e información importante en cualquier lado, a cualquier hora. Debe conectar un auricular antes de usar esta función. Haga clic en las opciones a la izquierda y podrá ver las siguientes listas:

Lista de frecuencias: seleccione la frecuencia y nombre de una estación de radio en particular.

Ingreso manual: puede directamente ingresar la frecuencia de una estación de radio conocida.

Búsqueda y configuración automática: automáticamente busca las frecuencias disponibles y las almacena.

Configuración: Configura los parámetros del parlante para escuchar la radio a través de sus auriculares.

4.8 Melodía DIY (hágalo Ud. mismo)

Use esta función para crear sus propias melodías.

4.9 Juego

Este teléfono incorpora un rompecabezas inteligente y puede configurar los efectos musicales y vibraciones de su propia preferencia. Ingrese esta función y luego use las teclas de dirección izquierda/derecha para comenzar o salir. Más juegos están disponibles con la función JAVA.

5 AGENDA TELEFÓNICA

Esta función le permite almacenar los números de teléfono y nombres de sus contactos en la tarjeta SIM o en el teléfono y efectuar las siguientes operaciones:

1. **Búsqueda rápida:** Ingrese a la agenda desde el menú principal, seleccione "búsqueda rápida" y confirme "OK"; navegue por los números de teléfono en su agenda (Tarjeta SIM o teléfono). Haga clic en las barras de desplazamiento a la derecha para navegar en las anotaciones. Para encontrar el teléfono de alguien puede ingresar la letra inicial de su nombre y desplazar la barra a la derecha.

2. Búsqueda por nombre: Ingrese a la agenda desde el menú principal y seleccione "búsqueda por nombre", ingrese el nombre completo en la casilla de texto y haga clic en la tecla opción para ver el número. O puede simplemente ingresar el apellido y seleccionar la persona de contacto con su apellido usando las barras de desplazamiento a la derecha.
3. Añadir número: Seleccione añadir número → seleccione la ruta de almacenaje (a la tarjeta SIM o al teléfono) → ingrese el nombre, número y cualquier otra información.

Nota: puede almacenar el número de teléfono y nombre en su tarjeta SIM o su teléfono, pero si quiere almacenar más información tal como nombre de la empresa, dirección de correo electrónico y fax, tendrá que almacenar la información en su teléfono.

4. Copiar todo: seleccione copiar todo → seleccione el contenido (de la tarjeta SIM o del teléfono) y haga clic en "OK" → seleccione "SI" y aguarde mientras el teléfono muestra "copiando", luego salga.
Puede copiar su información de contactos desde la SIM a su teléfono o viceversa.
5. Eliminar:
De la SIM: puede eliminar toda la información de contactos de su agenda (tarjeta SIM) a la vez.
Del teléfono: puede eliminar toda la información de contactos de su agenda (teléfono) a la vez.
6. Eliminar dato por dato: Elimina una anotación a la vez
Nota: Se le pedirá ingresar la contraseña cada vez que elija borrar de la tarjeta SIM o del teléfono.
7. Grupo de llamadas: seleccione un grupo de llamadas cuando añada un nuevo número a su teléfono. Puede definir un único tono de llamada o foto para un grupo, de modo que cuando reciba una llamada entrante, sepa a qué grupo pertenece. Puede editar el nombre y propiedad de cada grupo de llamadas.

Nota: La configuración será válida sólo cuando el número almacenado en el grupo coincida exactamente con el número de la llamada entrante. Por ejemplo, si el código de área local se muestra en las llamadas entrantes, debe también incluirlo cuando almacene el número en el grupo de llamadas. Nota: esta función sólo se aplica a los números almacenados en su teléfono.

8. Configuración:
 - Estado de memoria: puede ver el estado de la memoria de la agenda (SIM o teléfono).
 - Almacenaje preferido: Puede elegir la ubicación para almacenar nuevas entradas por defecto.

- Campos: cuando agregue nuevos números al teléfono, puede escoger los campos necesarios, tales como número familiar, nombre de empresa, etc. La elección es suya.
- Mi vCard: Información de contacto, que puede editar y enviar a otros. Nota: Los nombres completos de las tarjetas se aplican sólo a las entradas almacenadas en su teléfono.
- Exportar a almacenaje: Esta función permite exportar su libreta de teléfonos en formato PHB a su recurso de memoria extendida. Si usted cambia su tarjeta SIM o su teléfono, puede copiar la tarjeta SIM con las herramientas de manejo de archivos.
- Foto del que llama: Si usted configura una foto para un número, la foto se mostrará cuando la persona llame.
- Tonos de Llamada personalizados: Si usted configura el tono de llamada para un número, el tono será usado cuando la persona llame, para permitirle saber quién llama. Nota: Deberá almacenar las fotos y audio en la tarjeta de memoria de antemano.

6. MENSAJES / ENVÍO DE MENSAJES

Con esta función puede disfrutar del servicio de SMS y MMS. Usted puede recibir y enviar mensajes multimedia, así como mensajes de texto.

6.1 Servicio de mensajes breves

Cuando un ícono de información aparece en la pantalla, significa que hay nuevo(s) mensaje(s). Usted puede también escuchar el tono de mensaje si lo activa.

1. Buzón de entrada: Presione "OK" y la pantalla desplegará todos los mensajes recibidos en orden cronológico. Si no hay ningún mensaje, la pantalla mostrará "vacío". Mientras lee el mensaje, usted puede usar la barra de desplazamiento para mostrar el resto del contenido. En la lista de mensajes, haga clic en arriba o abajo para recuperar el mensaje anterior o siguiente. Presiones "OK" para leer el mensaje seleccionado; haga clic en la tecla de opción para las siguientes operaciones:

Responder: envíe una respuesta al remitente.

Eliminar: elimina el mensaje.

Editar: edita el mensaje recibido

Reenviar: reenvía el mensaje recibido a otro destinatario.

Copiar al teléfono (o SIM): copia el mensaje seleccionado a su teléfono (o tarjeta SIM)

Mover al teléfono (o SIM): mueve el mensaje seleccionado a su teléfono (o tarjeta SIM), sin almacenar los mensajes originales.

Número de usuario: recupera el número desde el mensaje.

Vínculo del usuario: recupera la dirección URL del mensaje para su uso.

Almacene elementos: almacena la imagen o tono en el mensaje

2. Buzón de salida: los mensajes salientes y no enviados se almacenan en el buzón de salida, para el cual muchas operaciones están disponibles. Haga clic en "OK" de la tecla de función para ingresar a esta función y los mensajes almacenados se mostrarán en la pantalla. Presione la tecla funcional izquierda para mostrar el contenido del mensaje seleccionado.
3. Escribir mensaje: esta función le permite editar nuevos mensajes. Haga clic en el atajo al pie de la pantalla para mostrar la ventana de edición de mensajes. Cuando edite un mensaje puede hacer clic en el ícono de forma de ingreso de la pantalla para cambiar sus métodos de ingreso. Mientras edite, puede usar la tecla de borrado en el ángulo inferior derecho para eliminar los contenidos erróneos. Haga clic en la tecla "opción" par las siguientes operaciones:

Fin: finaliza la edición

Usar plantilla: inserte frases comunes para hacerlo más cómodo.

Insertar objetos: Puede insertar muchos objetos en varios formatos en su teléfono. Algunos ítems requieren que usted almacene algunos materiales en la tarjeta de memoria de antemano.

Fuente de texto: seleccione el tamaño. Fuente. Alineación y formatos de párrafo.

Métodos de ingreso: elija de los varios métodos de ingreso.

Después de editar, haga clic en la tecla izquierda para seleccionar "FIN" e ingrese las opciones de envío, para las cuales las siguientes operaciones están disponibles:

Enviar: envía directamente el mensaje editado

Guardar y enviar: envía el mensaje a la vez que lo almacena en el buzón de salida.

Guardar: almacena el mensaje en el buzón de salida sin enviarlo.

Enviar a varios: primero edite la lista de "enviar a varios", agregando múltiples destinatarios a la lista y luego envíelos de una sola vez.

Enviar por grupo: envíe a cada miembro de un grupo de gente en su agenda telefónica.

4. Frases comunes: algunas frases comunes has sido provista para su referencia. Puede usarlas convenientemente cuando edita mensajes.
5. Configuración de la SMS

Esta función le permite configurar los parámetros para su servicio de mensajes breves.

Selección de Modo: muchos modos para su elección.

Estado de memoria: muestra el espacio de almacenaje disponible en la tarjeta SIM y teléfono.

Preferencia de almacenaje: la ubicación por defecto para almacenar los mensajes creados o editados.

Emisor preferido: establece la red para el envío de los mensajes.

6.2 MMS

Este teléfono soporta MMS. MMS significa servicio de mensajes multimedia, los que pueden incluir texto, imágenes y audio. Para disfrutar de este servicio, complete los siguientes dos pasos:

Paso 1: Regístrese para el servicio de re: a fin de disfrutar el servicio de mensajería multimedia, necesitar registrarse en servicio de telefonía correspondiente. No todas las tarjetas SIM soportan MMS. Consulte a su proveedor de servicio para más detalles.

Paso 2: Complete la configuración necesario: después de haberse registrado en el proveedor del servicio, debe completar la configuración necesaria de la red. La configuración original ha sido provista con el teléfono, pero no se aplica a todas las redes. Contacte a su proveedor local para ayuda si aún tiene problemas después de registrarse con la red.

1. Escribir MMS

Primero complete los campos: Para (destinatario), CC (otro destinatario), BCC (destinatario secreto) y asunto, y luego puede comenzar a editar el contenido del MMS.

Para: Complete el número o dirección de correo electrónico del destinatario

CC: envíe una copia a este destinatario.

BCC: envíe una copia secretamente a este destinatario.

Asunto: es el tema del MMS

Ingrese su texto en el campo de entrada, o puede también:

Añadir una foto: agregue una foto al MMS

Añadir audio: Agregue un archivo de audio al MMS

Añadir video: Agregue un archivo de video al MMS

Añadir adjunto: Agregue un archivo adjunto al MMS

Refiérase a las instrucciones en SMS para las operaciones subsecuentes.

2. Buzón de entrada

Le permite leer los MMS que ha recibido, con muchas operaciones disponibles. Si no hay MMS mostrará "Vacío". Algunos mensajes MMS deben ser descargados primero, antes de poder leer su contenido

3. Buzón de salida

Los mensajes MMS que usted ha enviado y almacenado y aquellos no enviadas se almacenarán en el buzón de salida. Hay también muchas operaciones disponibles para los mensajes en este buzón.

4. Borrador

Los mensajes MMS que usted ha editado pueden ser almacenados como borrado.

5. Mensajes prediseñados

Algunos mensajes pre-almacenados son provistos para su conveniencia, los cuales aceleran la velocidad de edición de sus MMS.

6. Configuración

Este le permite escoger sus configuraciones favoritas de MMS y facilita la función MMS. Redactar: la configuración relevante para editar MMS, con muchas opciones para su ajuste.

Enviar: La configuración para el envío de MMS

Recibir: La configuración para recibir MMS

Perfil del servidor: seleccione el servidor de red activo para el servicio de mensajes multimedia. Por favor seleccione el servidor correcto que coincida con su tarjeta SIM. Consulte a su proveedor de red si es necesario.

Estado de la Memoria: vea el estado de la memoria de MMS en su teléfono.

6.3. Servidor de mensajes de voz

Las siguientes opciones están disponibles para el servidor de mensajes de voz:

1. Editar: Puede editar hasta 2 números de buzón de voz.
2. conéctese al buzón de mensajes de voz: Si usted ha solicitado esta función, puede escuchar los mensajes en el servidor de voz.

Nota: Debe primero solicitar este servicio antes de usar la función.

6.4 Mensaje de difusión

Esta es información unidireccional que su servicio de sistema provee para los usuarios, tales como informes del tiempo y tráfico. Puede leer directamente los mensajes transmitidos que acaba de recibir. En la actualidad esta función no es muy popular. Por favor consulte con su operador de red para más detalles.

7 LISTA DE LLAMADAS

Esta función le permite visualizar las llamadas recientemente discadas, recibidas y perdidas, con muchas operaciones disponibles.

1. Llamadas perdidas: automáticamente graba las llamadas perdidas y rechazadas recientes y usted puede ver los detalles de los números. Ingrese esta función y podrá ver las llamadas perdidas en orden cronológico. Desplace la barra a la derecha de su pantalla para seleccionar el número y haga clic en la tecla de "opción" en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla para ver los detalles.
2. Llamadas hechas: automáticamente almacena los números que ha discado recientemente.

3. Llamadas recibidas: automáticamente almacena los números de las llamadas que ha recibido recientemente.
4. Borrar lista de llamadas: le permite borrar las llamadas hechas, recibidas o perdidas separadamente o la lista completa al mismo tiempo.
5. Hora de llamada
 - Hora del último llamado: muestra la hora del llamado anterior.
 - Tiempo total de llamadas efectuadas: muestra el tiempo total de las llamadas salientes.
 - Tiempo total de llamadas recibidas: muestra el tiempo total de las llamadas recibidas.
 - Resetear el contador: borra todos los registros de tiempo.
6. Costo de llamadas
 - Costo de la última llamada: vea el costo de la llamada anterior.
 - Costo total: Vea el costo total de las llamadas.
 - Resetear el contador: borra todos los registros y los vuelve a cero.
 - Costo máximo: presiones la tecla de configuración e ingrese el código PIN2 para establecer el costo máximo de llamada.
 - Precio unitario: presiones la tecla de configuración e ingrese el código DIN2 para establecer el precio unitario.

Nota: esta función requiere soporte de la red.
7. Contador SMS: vea el número de mensajes breves que ha enviado y recibido.
8. Contador GPRS: vea la cantidad de flujo de datos GPRS. Puede resetearlo a cero.

8 CALENDAR

Le permite ver el estado de una fecha determinada y su fecha lunar. Haga clic en “calendario” para ingresar esta función y el mes en curso se mostrará en la pantalla. Haga clic en “opción” para los siguientes menús:

Itinerario: Vea los memos y lista de tareas

Saltar a: haga clic en esta opción y entre la fecha, luego presione “enter” y saltará a esta fecha.

Calendario lunar: Haga clic en calendario lunar para activar o desactivar la visualización del calendario lunar. Se está activada, cuando el cursor está en cierta fecha, usted puede ver su fecha lunar y solar.

9 MEMOS

El uso apropiado de esta función le ayudará a recordar la concertación de reuniones o citas importantes.

Haga clic en “agregar” para ingresar esta función y la lista de tareas aparecerá en la pantalla. Haga clic en cualquier ítem para ingresar el memo.

Así es como se editan los memos:

1. Ingrese una nueva cita o sobrescriba la cita original.
2. Ingrese la sección horaria de la alerta recordatoria.
3. Haga clic en “nota” y edite el contenido, luego guarde.
4. Haga clic en las fechas en ambos lados de la columna de alarma para encenderla o apagarla.
5. Haga clic en las flechas a cada lado de la columna de tipo de alerta para cambiar los tipos de alerta.

Usted puede editar y eliminar memos existentes. Una vez completo, el teléfono le alertará a la hora establecida y con el contenido de memo configurado.

10 RELOJ

10.1 Hora mundial

Le permite ver la hora de las más importantes ciudades y distritos del mundo. Use su lápiz par mover el curso y ver la hora de la ciudades importantes en una zona horaria en particular.

10.2 Despertador

Con esta función puede programar su teléfono para que vibre y suene a la hora programada. Haga clic en “reloj” y luego en “alarma” para ver la lista del despertador. Haga clic en cualquiera de estos y puede hacer su propia programación. Haga clic en las flechas a ambos lado de la primera columna de la programación para encender o apagar la alarma. Ingrese la hora de alarma en la segunda columna. Haga clic en las flechas de la siguiente columna para cambiar los tipos de alarma. Necesita decidir en qué día sonarla la alarma. Haga clic en una fecha; una cruz roja significa que el día ha sido seleccionado. Después de seleccionarlo, haga clic en “OK” y guarde su programación.

10.3 Cronómetro

Esta función se usa para medir el tiempo, con muchos métodos disponibles.



La tecnología Java hace su teléfono infinitamente extensible y le da las características de un aparato casi-inteligente, permitiéndole instalar programas JAVA en su teléfono. Puede encontrar abundante software JAVA en línea, tal como varios programas de oficina y juegos y también puede acceder a nuestro sitio web de soporte técnico. No todos los programas JAVA puede funcionar en este teléfono y algunos puede causar que el teléfono se cuelgue, ya que los programas JAVA puede requerir una considerable cantidad de memoria del sistema para funcionar.

Por favor descargue el programa JAVA en el directorio "JAVA" de su tarjeta TF y luego instale el software con la herramienta de manejo de archivos. Haga clic en "instalar" y el sistema automáticamente instalará el software en su tarjeta TF.

Abra el menú JAVA e ingrese al directorio de programas JAVA para encontrar la aplicación JAVA. Puede ahora ejecutarla haciendo clic en ella.

Nota: Algunas aplicaciones han sido pre-almacenadas de fábrica en el directorio JAVA. Puede ejecutarlas después de instalarlas. Para más información concerniente a JAVA, por favor visite: <http://www.java.com>

12 SERVICIO DE RED

WAP: o navegador WAP. Los navegadores WAP requieren soporte GPRS. Este teléfono suporta GPRS en línea, pero necesita asegurarse de que su tarjeta SIM suporta GPRS antes de disfrutar de esta función.

Información de cuenta: Antes de conectarse, necesita confirmar si la información de la cuenta es correcta.

Nota: La configuración anterior esta toda relacionada con la tarjeta SIM; por favor consulte a su proveedor de servicio de red para más detalles. Puede completar el proceso de configuración con su ayuda.

13 CALCULADORA

Calculadora: Esta función le permite hacer cálculos simples:

Ingrese un número en la primera columna;

Haga clic en las funciones de cálculo correspondientes (+, -, x, M+, M-, MR, MC); e ingrese otro número en la segunda columna; repita estos pasos de ser necesario; haga clic en "=" para ver el resultado.

14 HERRAMIENTAS DE MANEJO

14.1 Selección de la tarjeta SIM

Seleccione la tarjeta SIM 1/2 para cambiar la tarjeta activa, confirme y luego reinicie el sistema. No importa cual tarjeta SIM esté usando, puede siempre usar "cambiar tarjeta SIM" para cambiarla por la otra.

14.2 Convertidor de unidades

Esta función le permite hacer conversiones simples entre unidades comunes de peso y longitud: ingrese esta función y elija las unidades entre las que quiere convertir, haga clic en la tecla derecha/izquierda para cambiar; luego haga clic en la siguiente columna e ingrese el valor de la unidad desde la que quiere convertir, haga clic en "OK" en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla para ver el resultado.

14.3 Bluetooth

Este teléfono está diseñado con tecnología Bluetooth, a través de la cual puede conectar su teléfono con otros recursos Bluetooth, tales como accesorios manos libres, PC compatibles con Bluetooth u otros teléfonos Bluetooth. Con la conexión Bluetooth puede intercambiar fotos, videos, textos, tarjetas personales, etc. Puede también usar Bluetooth para hacer llamados o escuchar música.

Es altamente recomendable que su teléfono esté dentro de un radio de 10 metros del artefacto Bluetooth al que se conecte, la conexión será mucho mejor si el espacio entre el teléfono y el accesorio está libre de obstáculos substanciales. Sin embargo, la tecnología inalámbrica Bluetooth consume una considerable capacidad de batería y acorta las horas operativas.

1. Activar Bluetooth

Seleccionar: menú → herramientas → Bluetooth, para activar y desactivar Bluetooth. Se le requerirá que active su Bluetooth para otras operaciones si está en estado desactivado.

2. Búsqueda de artefactos

Busque artefactos Bluetooth disponibles. Cuando la lista de artefactos buscados se muestra en la pantalla, puede seleccionar uno de ellos para conectarse y enlazarse. Durante el enlace, necesita intercambiar contraseñas (por defecto contraseña: 0000). Después de enlazarse exitosamente, el aparato se agregará a la lista de disponibles.

Nota: El enlace implica autenticación. Para ligarse exitosamente a un aparato los usuarios de los aparatos Bluetooth deben usar la misma contraseña en ambos aparatos. La contraseña por defecto se usará en aquellos aparatos que no tengan interfaz visual.

3. Mi lista de aparatos

Todos los aparatos enlazados se listarán aquí para permitirle las siguientes operaciones: conectar, desconectar, renombrar, eliminar, eliminar todo, grabación de servicio y búsqueda de un nuevo aparato.

4. Lista de aparatos activos

Los aparatos activos se mostrarán en esta lista. Puede elegir desconectar cualquiera de ellos.

5. Configuración Bluetooth

- Visibilidad: permite que otros aparatos Bluetooth encuentren su teléfono; otros aparatos Bluetooth pueden no encontrar su teléfono si esta función está desactivada.
- Nombre del aparato: Define el nombre de su aparato Bluetooth, el cual se mostrará en otros Bluetooth cuando se conecte.

- Ruta de audio: Cuando elige usar un aparato Bluetooth inalámbrico, puede seleccionar donde va el audio, dejarlo en el teléfono o enviarlo a los auriculares.
- Configuración FTP: puede configurar la carpeta compartir de su conexión Bluetooth y los derechos de acceso de otros aparatos Bluetooth.

6. Información Bluetooth

El nombre del artefacto, su domicilio y los servicios que soporta serán mostrados.

7. Enviar objetos a través de Bluetooth

Cuando elije Bluetooth e el menú “enviar” para enviar archivos, automáticamente buscará los aparatos Bluetooth disponibles. Seleccione el aparato de destino de la lista y comience la transmisión de datos. El Bluetooth se desconectará automáticamente cuando finalice.

8. Recibir data a través de Bluetooth

Cuando otro aparato Bluetooth necesita transmitirle datos, su teléfono le preguntará si acepta recibir los datos y luego almacenará los datos en el directorio pre-seleccionado. El Bluetooth se desconectará automáticamente cuando finalice.

14.4 Convertidor de moneda

Esta función le permite hacer simples conversiones entre diferentes monedas: Primero cargue el tipo de cambio de la moneda de destino respecto de la moneda de origen, haga clic en “OK”. Haga clic en la tecla de dirección derecha/izquierda e ingrese el monto de la moneda desde la que va a convertir; haga clic en “OK” para ver el resultado.

14.5 E-book

Con esto puede ver convenientemente archivos TXT. Para entrar haga clic en “Libro electrónico” y seleccione el documento que quiere hojear. Desplace la barra a la derecha para pasar las páginas. En el menú opción tiene algunas operaciones disponibles, tales como saltar a, agregue marca y elimine marca.

15 CONFIGURACIÓN

Puede programar a su conveniencia algunas funciones comunes de su teléfono móvil, tales como llamadas, teléfono, red, seguridad y restaurar a la configuración de fábrica. Esto le permite hacer un mejor uso de su teléfono.

15.1 Calibración del lápiz

Si su lápiz óptico no funciona correctamente, debe entonces re-calibrarlo. Complete el proceso de calibración paso a paso siguiendo las instrucciones en el teléfono.

15.2 Configuración del teléfono

1. Hora y Fecha

Le permite configurar la hora, fecha y formato horario y seleccionar la ciudad.

Configurar ciudad: Selecciona una ciudad dentro de su zona horaria.

Configurar hora: Configura fecha y hora.

Configurar formato hora: selecciona su formato horario preferido; use la tecla izquierda/derecha para cambiarlo.

2. Apagado/encendido programado

Puede configurar 4 grupos de encendido/apagado programados. Primero active esta función y luego establezca su configuración preferida, finalmente seleccione el programa horario encendido/apagado.

3. Idioma

Seleccione el lenguaje para mostrar menús y texto, por defecto es Chino.

4. Método preferido de ingreso

Este es el método preferido para editar textos, depende de su preferencia

5. Código preferido

Dos opciones disponibles: BIG5 o GB2312

6. Protector de pantalla

Significa la elección de fondo y protector de pantalla

Papel tapiz: Muchas imágenes están disponibles

Protector de pantalla: Primero active esta función, luego establezca el tiempo de espera y finalmente seleccione una foto como protector de pantalla.

Pantalla de encendido: seleccione una foto para que se muestre cuando se enciende el sistema; muchas imágenes animadas están disponibles y también puede descargarlas de su computadora.

Pantalla de apagado: seleccione una foto para que se muestre cuando se apaga el sistema; muchas imágenes animadas están disponibles y también puede descargarlas de su computadora.

7. Mensaje de bienvenida

Escoja si muestra un mensaje de bienvenida cuando se enciende. Active esta función e ingrese su mensaje favorito si lo desea.

8. Discado rápido

Seleccione el estado como “activado” y puede configurar muchos grupos de discado rápido. Una vez completado, presione prolongadamente una tecla y el número correspondiente será discado.

9. Teclas dedicadas

Seleccione las funciones de arriba/abajo/izquierda/derecha para una fácil operación.

10. Configuración de escritura manual

Puede escoger el tiempo de reacción y el color del lápiz de escritura manual.

11. Fondo de pantalla LCD

Permite seleccionar el brillo y duración de la iluminación de la pantalla LCD.

15.3 Configuración de llamadas

Le permite hacer usted mismo la configuración para discar y recibir llamadas.

15.3.1 Llamada en espera

Esto se usa para configurar si desea un sonido de alerta cuando haya otra llamada entrante (requiere soporte de la red). Si está activado, la red hará que su teléfono emita el correspondiente sonido y muestre el número en la pantalla cuando hay una llamada entrante, de modo que usted pueda decidir si toma la llamada. Si está desactivado, su teléfono no hará ningún sonido y la persona que llama oír un tono de ocupado (comunicando).

- Activar: activa la función llamada en espera; haga clic en “OK” para ingresar esta función y la pantalla mostrará el resultado de la acción.
- Desactivar: desactiva la función de llamada en espera; haga clic en “OK” para ingresar esta función y la pantalla mostrará el resultado de la acción
- Consulta: Vea el estado de la llamada en espera; haga clic en “OK” para ingresar esta función y la pantalla mostrará el estado actual de la llamada en espera.

15.3.2 Desviación de llamada

Esta función le permite desviar las llamadas entrantes a otro número (requiere soporte de la red); active esta función cuando sea necesario.

1. Desvío incondicional

Desvía todas las llamadas de voz a un número designado:

- Activar: Esta función activa “desviar todas las llamadas entrantes” Haga clic en “OK” para ingresar esta función y la pantalla le sugerirá ingresar un número.

Ingrese el número hacia donde desviar las llamadas de voz y haga clic en "OK" para confirmar.

- Desactivar: esta función desactiva "desviar todas las llamadas entrantes". Haga clic en "OK" para ingresar esta función y la pantalla mostrará el resultado de la acción y regresará.
- Consulta: esta función le permite ver el estado de "desviar todas las llamadas entrantes". Haga clic en "OK" para ingresar esta función y la pantalla mostrará el estado actual.

2. Desvío si no disponible

Desvía las llamadas cuando está apagado o fuera de áreas de servicio.

3. Desvío si no contesta

Desvía las llamadas cuando no hay respuesta

4. Desvío si está ocupado (comunicando)

Desvía las llamadas al número designado si el teléfono está ocupado (comunicando).

5. Desviar todas las llamadas de datos

Desvía todas las llamadas de datos al número designado si el teléfono está ocupado (comunicando)

6. Cancelar todos los desvíos

Cancela todas las configuraciones de desvío.

15.3.3 Bloqueo de llamadas

Con esta función puede prohibir (bloquear) llamadas entrantes o salientes en varios casos. Para configurar varias funciones de bloqueo, necesita primero solicitar discado internacional y adquirir el código de restricción de la red. Las funciones de bloque de llamadas incluyen lo siguiente:

1. Llamadas salientes

- Todas las llamadas: prohíbe (bloquea) todas las llamadas salientes.
- Llamadas internacionales: prohíbe (bloquea) las llamadas internacionales.
- Internacionales excepto casa: Cuando está en servicio de "roaming", bloquea todas las llamadas internacionales excepto las del país donde el número de teléfono está registrado.

Para cada opción están disponibles las siguientes funciones:

- Activar: Activa la función de bloqueo de llamadas. Haga clic en OK para ingresar esta función y la pantalla le pedirá ingresar la contraseña. Ingrésela y haga clic en "OK"; la pantalla devolverá el resultado de la acción.

- Desactivar: Desactiva la función de bloqueo de llamada. Haga clic en “OK” para ingresar la función, la pantalla devolverá el resultado de la acción.
- Consultar: Permite ver el estado de la función de bloqueo de llamadas. Haga clic en “OK” para ingresar esta función y la pantalla mostrará el estado actual.

2. Llamadas entrantes

Prohíbe (bloquea) todas las llamadas entrantes cuando está en servicio de “roaming”. Si se activa, no podrá recibir ninguna llamada entrante debido a la restricción de su proveedor de servicio. Las operaciones son las mismas del punto anterior.

3. Cancelar todo

Se usa para cancelar la contraseña de bloqueo. Haga clic en “OK” para ingresar a esta función y entre la contraseña actual. Ingrese la nueva contraseña y haga clic en “OK”; se le pedirá que reingrese la nueva contraseña para su confirmación.

Nota: Puede obtener esta contraseña cuando se registra para el servicio en su proveedor de red.

15.3.4 Recordatorio de tiempo de llamada

Con esta función puede configurar la forma y tiempo del recordatorio en el proceso de llamada.

15.3.5 Despliegue del tiempo de llamada

Esta función establece si muestra la duración después de una llamada. Selección y luego haga clic en la tecla “OK” en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla para activar o desactivar esta función.

15.3.6 Identificación de llamada / Número del propietario

Tres opciones disponibles: Configure por sistema, ocultar ID y enviar ID, requieren soporte de red. Esta función permite que su número de teléfono se muestre u oculte en el otro teléfono. En algunas redes, sólo puede recibir pero no discar una llamada cuando se escoge “Ocultar ID”.

15.3.7 Re-discado automático

Esta función le permite re-discar un número automáticamente cuando está ocupado (comunicando) o inalcanzable.

15.3.8 Discado IP

Esta función permite que configure los números de prefijo cuando hace llamadas IP en su teléfono. Hay 3 números de prefijo disponibles, los cuales pueden ser modificados y editados. Después de completarlos, no necesitará ingresar el número de prefijo, el sistema automáticamente lo hará por usted.

15.3.9 Lista negra

Con esta función, puede protegerse de las molestias de llamadas no deseadas. Almacene el número que quiere rechazar y active la función de lista negra.

15.4 Configuración de la red

15.4.1 Elección de la red

Dos opciones están disponibles: selección manual y automática (se recomienda esta última); mediante la selección automática su teléfono móvil buscará la red de la tarjeta SIM como primera opción; con la selección manual usted necesita elegir la red manualmente.

15.4.2 Redes preferidas

Seleccione el proveedor de servicio de red preferido; por defecto se mostrará la red de la tarjeta SIM actualmente en uso. Puede cambiar su red preferida de acuerdo con su ubicación. Por favor consulte a su proveedor de servicio local.

15.4.3 Conexión GPRS

Configure el modo de conexión de red GPRS. Hay dos opciones disponibles: siempre conectado o conectado cuando se necesita. Use las teclas de función en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla para alternar entre estos dos modos.

15.5 Configuración de seguridad

La configuración de seguridad le permite encriptar algunas funciones de su teléfono. Ayuda a proteger su teléfono móvil y su tarjeta SIM de ser robados. Ingrese la contraseña requerida y haga clic en "OK" para confirmar. Si usted ha ingresado la contraseña errónea, use la tecla borrar para eliminar la contraseña equivocada y re-ingrese los números correctos. Aquí puede modificar el código PIN, PIN2 y código de bloqueo del teléfono.

15.5.1 Bloque SIM

Con esta función puede bloquear y desbloquear la tarjeta SIM de su teléfono. Se le pedirá que ingrese la clave correcta cuando encienda el teléfono. La clave de su teléfono móvil es un número de 4 a 8 dígitos: la contraseña por defecto es 1122.

15.5.2 Bloque de datos

El bloque de datos le dará protección sobre sus datos personales, tales como agenda telefónica y mensajes breves. Para ingresar esta función, necesita primero ingresar el número de clave de bloqueo correcto. Después de activarlo, seleccione el contenido para proteger, tal como agenda y luego haga clic en "OK" y almacene la configuración. El contenido protegido puede ser mostrado cuando se suministre la contraseña correcta.

15.5.3 Discado fijo

Si esta función es soportada por su tarjeta SIM, puede restringir las llamadas salientes cuando esté activado para que sólo pueda discar los números que están almacenados en la agenda, requiriéndose el código PIN2 para esta operación.

Nota: Si usted ha escrito la contraseña del PIN2 después del encendido, no tiene que volver a ingresarla nuevamente hasta que lo apague. Por consiguiente, si usted no quiere que otros cambien el status del discado fino, por favor apegue después de configurar y luego reinicie su teléfono.

15.5.4 Discado bloqueado

Si esta función es soportada por su tarjeta SIM, usted puede restringir las llamadas salientes cuando este activado para que sólo se puedan discar números de emergencia con su teléfono móvil. Se requiere el código PIN2 para esta operación.

15.5.5 Cambio de clave

Con esta función puede fácilmente cambiar el PIN, PIN2 y la contraseña del teléfono. Por favor recuerde la nueva contraseña.

15.6 Restaurar la configuración de fábrica

Se usa para restaurar su teléfono a la configuración por defecto cuando sale de fábrica. Use la tecla arriba/abajo par seleccionar las opciones de "Restaurar a la configuración de fábrica" y luego haga clic en la tecla funcional izquierda/derecha en el ángulo inferior izquierdo de la pantalla. Ingrese el código correcto del teléfono de acuerdo a las instrucciones (código por defecto 1122). Reinicie su teléfono después de completar las instrucciones.

15.7 Efectos de sonido

Elija las diferentes configuraciones de ecualización para ajustar los efectos de sonidos en la reproducción de música.

15.8 Perfiles de usuario

Se usa para configurar las diferentes formas de aviso de llamada entrante en diferentes situaciones. Utilice las flechas arriba/abajo para elegir esta opción y haga clic en la tecla funcional izquierda para ingresar. Hay muchos modos de configuración disponible y la configuración por defecto el modo general. Para cambiar a un nuevo perfil de usuario, use las teclas de dirección para seleccionar el modo deseado y haga clic en "OK" para ingresarlo. Luego seleccione "activar" y haga clic en "OK" para confirmar. Su teléfono le dará una seña de "activado", indicando que el perfil de usuario está activo. El modo "auricular" no requiere activación; su teléfono automáticamente cambiará al modo "auricular" si un articular está conectado a su teléfono y u volverá al modo anterior cuando lo desenchufe.

Puede también personalizar cada perfil de usuario a su preferencia, las siguientes operaciones están disponibles:

1. Configuración de tonos de llamada

Llamadas entrantes: Ingrese “perfil de usuario”, seleccione “configuración personal” y seleccione el tono de llamada.

Encendido: seleccione la música de encendido.

Apagado: seleccione la música de pagado.

Mensaje: Seleccione el tono de llamada cuando llega un nuevo mensaje.

También puede descargar tonos de llamada en línea.

2. Volumen

Le permite configurar el volumen para los tonos de llamada y tonos de teclas. Hay 7 grados disponibles. Ingrese esta función y use la tecla arriba/abajo para comprobar y ajustar.

3. Tipos de Alerta

Esto se usa para seleccionar el tipo de alerta para las llamadas entrantes. Por favor seleccione el tipo de alerta apropiado para distintas situaciones.

4. Tipo de llamada

Esto significa como se entrega el sonido de tono de llamada.

5. Avisos

Significa si están activados los sonidos de alarma, error, conexión a la red y conexión de llamada.

6. Modo de respuesta

Significa si puede oprimir cualquier tecla para responder el teléfono cuando hay una llamada entrante.

16 MANEJO DE ARCHIVOS

Esta función permite operar los archivos y carpetas en la memoria de su teléfono y tarjeta de memoria extendida.

16.1 Operaciones con carpetas

Las siguientes operaciones están disponibles en este teléfono.

Abrir: abre la carpeta seleccionada

Crear: crea una sub-carpeta bajo la carpeta actual

Renombrar: renombra la carpeta seleccionada

Eliminar: elimina la carpeta seleccionada y su contenido.

Ordenar: Ordena los archivos en las carpetas seleccionadas por nombre de archivo, tipo, hora de creación y tamaño

Nota: no elimine las carpetas pre-existentes en su teléfono.

16.2 Operaciones con archivos

Reproducir: esta operación es válida para archivos de audio, MP4, 3GP y MP3;

Ver: esta operación es válida para archivos de imagen, e.j. hojeando la foto seleccionada

Enviar: muchas opciones disponibles, dependiendo del formato de archivo.

Propiedades: Ver la información relevante del archivo seleccionado.

Copiar: Copia el archivo seleccionado a la carpeta designada.

Mover: Mueve el archivo seleccionado a la carpeta designada.

Eliminar: Elimina el archivo seleccionado

Eliminar todo: Elimina los archivos en la misma carpeta.

Ordenar: Ordena los archivos de la carpeta en varias propiedades.

Nota: diferentes opciones de menú están disponibles para distintos formatos de archivo.

17 METODOS DE INGRESO

Los diferentes métodos de ingreso incorporados en su teléfono incluyen: Alfabético (multitecla ABC/abc), numérico, fonética china (**Pinyin**) y símbolos (símbolos comunes).

17.1 Formato Pinyin

Los pasos generales para operar con Pinyin son:

Ingrese las letras de Pinyin: Seleccione la tecla de destino para ingresar las sílabas.

Seleccionar la sílaba: use la tecla de cambio para alternar entre sílabas y haga clic en eliminar para borrar la última letra de la sílaba.

Seleccionar la palabra china: use la tecla izquierda/derecha para obtener todos los caracteres con la misma sílaba y use la tecla arriba/abajo para cambiar de pagina, haga clic en la tecla funcional a la izquierda para escoger la palabra deseada.

Seleccionar palabras por asociación: mostrará las palabras asociadas con la palabra que acaba de ingresar, use la tecla arriba/abajo para pasar de hoja y use la tecla izquierda/derecha para escoger entre las palabras candidatas.

Editar las palabras ingresadas: use la tecla izquierda/derecha o arriba/abajo para mover el cursor, y use la tecla eliminar para borrar las palabras.

Cambiar: En modo edición, puede hacer clic en el ícono en el ángulo inferior derecho de la pantalla para cambiar a otros métodos de ingreso.

17.2 Escribir mensaje

Puede usar el lápiz para ingresar directamente texto manuscrito, lo que es simple y rápido.

17.3 Ingreso alfabético y numérico

Directamente escoja las letras o números

18 SERVICIO TÉCNICO Y MANTENIMIENTO

Este teléfono está bien diseñado y bien construido. Con una comprensión apropiada de su servicio y mantenimiento, puede lograr un mejor uso del teléfono y prolongar su vida útil:

- Mantenga el teléfono y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga su teléfono seco. El agua de lluvia, humedad u otros líquidos contienen minerales que pueden erosionar los circuitos.
- Mantenga el teléfono lejos de la suciedad y polvo.
- Mantenga el teléfono lejos de ambientes de alta temperatura ya que podrían dañarse sus componentes electrónicos o deformarse las partes plásticas.
- Mantenga el teléfono alejado de ambientes de temperaturas bajas extremas.
- No trate de abrir su teléfono, el manejo no-profesional puede causar daños.
- Evite caídas, golpes o vibraciones a su teléfono, ya que fuerzas externas inapropiadas pueden dañar los circuitos internos.
- No use líquidos químicos o detergente para limpiar su teléfono. En lugar de eso use un trapo suave embebido en agua limpia o agua apenas enjabonada para suavemente frotar el polvo de la cubierta externa de su teléfono.
- Use sólo accesorios originales recomendados por el fabricante.
- Contacte al servicio técnico profesional si ocurre alguna falla a su teléfono o accesorios.

Mal funcionamiento	Posibles causas	Soluciones
Recepción pobre	1. La señal es pobre en esa ubicación, tal como cerca de un edificio alto o en un sótano	Si está dentro de un edificio, acérquese a las ventanas. Si la señal es pobre, vaya a un espacio abierto.
	2. Tráfico denso en horas pico.	Trate de evitar usar su teléfono durante las horas pico
	3. Muy lejos de los generadores de señal de su proveedor de servicio.	Obtenga el mapa de área de servicio de su proveedor
Sonidos o ruido de fondo	1. Líneas troncales pobres e su proveedor de servicio.	1. Cuelgue y re-disque. 2. Elija una línea mejor
	2. Cables telefónicos locales defectuosos.	
No enciende	La batería está a punto de agotarse	Recargue la batería
Se acorta la vida de la batería	1. Las horas de servicio de su batería dependen de la configuración de red, variando de red en red.	Apague el teléfono en áreas de señal pobre.
	2. La batería puede agotarse y bajar su rendimiento	Cambie por una nueva batería
	3. Cuando no recibe señal, su teléfono enviará repetidamente señales, consumiendo batería y acortando sus horas útiles.	Trasládese a una ubicación con mejor recepción de señal o apague temporalmente su teléfono.
No puede usar la tarjeta SIM	1. La tarjeta SIM está dañada	1. Re-envíela a su proveedor de red para su inspección
	2. La tarjeta SIM no está bien instalada	Re-instale su tarjeta SIM
	3. La tarjeta SIM no está conectada adecuadamente a su alojamiento.	Limpie los contactos metálicos
Sin servicio de red	1. La tarjeta SIM no es válida	Contacte a su proveedor de red.
	2. Fuera del área de cobertura	2. Verifique las áreas de servicio de su proveedor.
	Mala recepción de señal	3. acérquese a una ventana o cambie de proveedor de red.
	3. Elección incorrecta de línea	4, Cambie a la línea correcta.
No puede enviar SMS	No se ha registrado para este servicio o no ingresó correctamente el número del centro de SMS	Contacte a su proveedor de red y configure el número correcto del centro de SMS
No puede discar o recibir llamadas	Discado fijo o bloqueo de llamadas está activado	Desactive el discado fijo o bloque. Configure el número por defecto del sistema como el del propietario.
Error de PIN	Ha ingresado la contraseña incorrecta de PIN 3 veces	Contacte a su proveedor de servicio.
La batería no carga o no se muestra cargando	1. La batería o el cargador están dañados	1. Cambie la batería o el cargador
	2. La temperatura ambiente está debajo de 5°C o arriba de 40°C	2. Ajuste la temperatura ambiente.
	3. Mal conectado	3. Verifique la conexión
	4. La batería está a punto de agotarse.	4. Alargue el tiempo de carga
No puede agregar datos a la agenda	La capacidad de su teléfono está colmada	Elimine algunos datos
No puede configurar	Su proveedor de red no soporta estas funciones	Contacte a su proveedor de red.

18.2 Mantenimiento de la batería

1. Su nueva batería puede pasar por 2 o 3 ciclos de carga-descarga completa a fin de alcanzar el rendimiento óptimo (cargue por 12 horas y descargue a la señal de bajo voltaje).
2. Puede recargar su batería cientos de veces, pero eventualmente disminuirá su funcionamiento. Necesita reemplazarla por una nueva si sus horas útiles decaen dramáticamente.
3. Desconecte su cargador de la línea eléctrica cuando no lo use. No conecte la batería al cargador por más de una semana o su tiempo de vida se acortará grandemente.
4. A fin de prolongar la vida de su batería, descargue su batería apropiadamente usándola hasta que su teléfono se apague solo. No trate de descargar su batería en formas no autorizadas.
5. Su teléfono le dará un sonido de alerta cuando la capacidad de la batería sea baja y unos minutos después se apagará automáticamente al agotarse la batería.
6. Se recomienda firmemente que reemplace su batería después de 18 meses y disponga de ella apropiadamente, según las reglamentaciones locales sobre reciclado de baterías.

18.3 Ayuda

Refiérase a la tabla anterior si su teléfono no funciona adecuadamente, o contacte a su proveedor de servicio para mayores preguntas.

Apéndice

Apéndice 1: Términos técnicos:

GSM: sistema global de telecomunicación móvil

SIM: módulo de identificación del suscriptor

SMS: servicio de mensajes breves

PIN: número de identificación personal, normalmente se refiere al PIN1, provisto con su tarjeta SIM; contraseña de la tarjeta SIM, su tarjeta SIM se bloqueará si se ingresa un número incorrecto de PIN 3 veces.

PUK: clave de desbloqueo personal, provista con su tarjeta SIM, se usa para destrabar su tarjeta SIM y modificar su código PIN.

PIN2: número de identificación personal 2, provisto por su proveedor de servicio de red para funciones especiales tales como discado a número fijo (FDN)

PUK2: Clave de desbloqueo personal 2, provisto por algunas tarjetas SIM para activar o modificar el PIN2.

IMEI: Identidad internacional de equipos móviles, cada teléfono móvil tiene un único código IME de 15 dígitos.

Apéndice 2: Especificaciones técnicas:

Peso: 111g (con batería)

Dimensiones: 115 mm (largo) x 60,5 mm (ancho) x 11,5 mm (espesor)

Batería: Litio 3.7 V 1200 mAh

Duración en reposo: 160-280 horas*

Tiempo de llamada: 210-300 minutos*

Bandas: 4 bandas: GSM850, GSM900, DCS1800, PCS 1900 MHz

El tiempo de duración y uso está sujeto a las condiciones existentes y el servicio de red.

www.CTelular.com